

Pourquoi choisir le SurgeArrest Essential PIT? La simple protection de la ligne d'alimentation c.a. d'un ordinateur portable peut se révéler insuffisante. La foudre et d'autres surtensions peuvent aussi s'introduire par les lignes téléphoniques et détruire votre appareil. Le SurgeArrest Essential PIT protège les deux voies d'entrée – c'est garanti (voir la garantie)! Les deux prises téléphoniques vous facilitent la tâche quand vous êtes en déplacement.

Sécurité

- Ne pas installer pendant un orage.
- Utiliser à l'intérieur seulement.
- Ne pas installer le protecteur de surtension dans un endroit trop chaud ou humide.
- Ne pas utiliser avec l'équipement d'aquarium.

Témoins et commutateur

1 Protection assurée - Lorsque le commutateur d'alimentation est mis en position de marche, le témoin vert de « Protected » s'allume pour indiquer que l'appareil est capable de protéger l'équipement en cas de surtensions dangereuses. L'équipement sera protégé, même lorsque le commutateur d'alimentation est en position d'arrêt. Si le témoin ne s'allume pas lorsque le commutateur est mis en position de marche, l'appareil est endommagé et ne peut plus protéger l'équipement. Dans ce cas, on doit le retourner à l'usine conformément aux instructions données au verso.

2 Défaut de câblage - Le voyant vert de mise à la terre indique que la prise dans laquelle vous branchez votre appareil est correctement mise à la terre. Si le voyant ne s'allume pas, faites appel à un électricien professionnel.

Installation

1. Branchez la fiche du protecteur de surtension **3** sur une prise secteur à 3 broches exclusivement.
2. Branchez la fiche d'alimentation de votre ordinateur ou d'autres pièces d'équipement électrique sur les prises du protecteur **4**.
Remarque: Vérifiez que l'ordinateur et l'équipement électrique fonctionnent correctement avant de les brancher sur le protecteur de surtension.
3. Branchez un cordon de téléphone modulaire sur une prise téléphonique murale et sur la prise du protecteur de tension marquée « Phone In » (entrée) **5**. Branchez un autre cordon de téléphone modulaire sur la prise du protecteur de tension marquée « Protection Out » (sortie) **6** et votre téléphone, modem ou télécopieur. Branchez un second cordon téléphonique modulaire **7** entre l'une des prises de sortie et le modem.

Cet appareil comporte une fonction interne qui déconnecte le dispositif de protection contre les surtensions à la fin de sa durée utile tout en continuant à transmettre le courant à l'appareil connecté – qui n'est alors plus protégé. Si cette situation ne vous satisfait pas, suivez les directives du fabricant pour le remplacement de l'appareil.

Caractéristiques

Tension nominale de service	125 V c.a., 50-60 Hz
Température de service	0 à 40°C (32 à 104°F)
Humidité relative de service	0 à 95 % hors condensation
Approbation de sécurité	UL1449 deuxième édition, UL498A, UL1947A

Garantie limitée

APC offre à l'acheteur d'origine une garantie à vie sur ses appareils, pour les vices de matière ou de fabrication, dans le cadre d'une utilisation et d'une maintenance normales. La seule obligation d'APC au titre de cette garantie est la réparation ou le remplacement, à sa discrétion, des produits défectueux. Pour bénéficier de l'assistance au titre de la garantie, vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour (RMA) auprès d'APC ou d'un centre de réparation APC avec frais de transports prépayés (l'appareil doit être accompagné d'une brève description du problème et d'une preuve de la date et du lieu d'achat). Seul l'acheteur d'origine bénéficie de cette garantie.

Why SurgeArrest Essential PIT? Protecting just the AC line for a notebook computer is not enough. Lightning or other damaging surges can enter and destroy your equipment through the phone line, as well. The SurgeArrest Essential PIT protects both paths - and guarantees it (see details)! Two phone jacks make it easy when you're on the road.

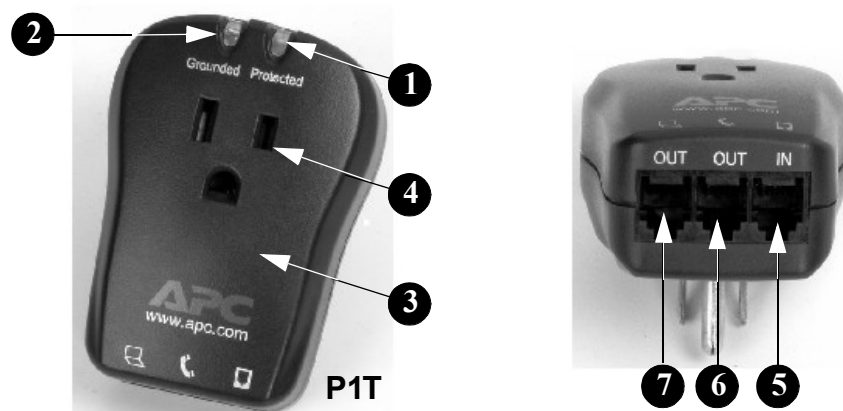
Safety

- Do not install this device during a lightning storm.
- For indoor use only.
- Do not install the surge protector in a hot or excessively moist location.
- Do not use with aquarium equipment.

Indicators and Switches

1 Protected - When the unit is plugged in, the green 'Protected' indicator illuminates to tell you the surge protector is capable of protecting your equipment from harmful electrical surges. If the indicator does not illuminate when the unit is plugged in, the unit has sustained damage and is no longer capable of protecting your equipment. It should be returned according to the instructions on the reverse side of this page.

2 Grounded - The green 'grounded' indicator tells you that the receptacle you are plugging into is properly grounded. If the LED does not illuminate, contact a qualified electrician.



Installation

1. Plug the surge protector **3** into a 3-prong, grounded outlet only.
2. Plug the power cord from your computer and/or other electrical equipment into the surge protector outlet **4**.
Note: Verify your computer and electrical equipment operate correctly before plugging them into the surge protector.
3. Connect a modular telephone cord between the telephone wall outlet and the surge protector jack marked "IN" **5**. Connect another modular telephone cord between the surge protector jack marked "OUT" **6** and the telephone, modem or fax machine. Connect a second modular telephone cord between one of the jacks marked "Out" **7** and the modem.

This device features an internal protection that will disconnect the surge protective component at the end of its useful life but will maintain power to the load - now unprotected. If this situation is undesirable for the application, follow the manufacturer's instructions for replacing the device.

Specifications

Nominal Operating Voltage	125 Vac, 15A, 50-60 Hz
Operating Temperature	0 to 40°C (32 to à 104°F)
Operating Relative Humidity	0 to 95%, non-condensing
Safety Approval	UL1449 Second Edition, UL498A, UL497A

Limited Warranty

APC warrants its products to be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for the lifetime of the original purchaser. Its obligation under this warranty is limited to repairing or replacing, at its sole option, any such defective products. To obtain service under warranty you must obtain a Returned Material Authorization (RMA) number from APC or an APC Service Center with transportation charges prepaid and must be accompanied by a brief description of the problem and proof of date and place of purchase. This warranty applies only to the original purchaser.

¿Por qué elegir el protector contra sobretensiones SurgeArrest Essential PIT? Proteger sólo la línea de corriente alterna de un laptop no es suficiente. Las descargas eléctricas que ocurren durante las tormentas y otras sobretensiones perjudiciales también pueden destruir su equipo a través de la línea telefónica. El protector contra sobretensiones SurgeArrest Essential PIT protege ambos circuitos eléctricos — ¡y le garantiza su eficacia! (Vea los detalles). Dos conectores telefónicos le permiten utilizarlo fácilmente cuando usted viaja con su laptop.

Seguridad

- No instale este dispositivo durante tormentas eléctricas.
- Únicamente para uso en interiores
- No instale el protector contra sobrevoltajes en ubicaciones excesivamente calientes o húmedas.
- No use con el equipo de acuario.

Indicadores e interruptores

1 Protegido - Al enchufar la unidad se enciende el indicador verde "Protected" (protegido) para señalar que el protector contrasobrevoltajes está listo para proteger al equipo contra sobrevoltajes eléctricos perjudiciales. Si el indicador no se enciende al enchufar la unidad, la unidad ha sufrido daños importantes y ya no puede proteger el equipo. En consecuencia, debe ser enviada al fabricante de acuerdo con las instrucciones incluidas al otro lado de esta página.

2 Falla de cableado - El indicador "Grounded" verde señala si el enchufe donde se encuentra conectado su laptop está correctamente conectado a tierra. Si el LED no se enciende, consulte a un electricista cualificado.

Instalación

1. Enchufe el cable de alimentación del protector **3** únicamente en una toma de corriente de tres terminales con conexión a tierra.
2. Enchufe el cable de alimentación de la computadora, junto con cualquier otro equipo eléctrico, en las tomas de corriente del protector contra sobrevoltajes **4**.
Nota: Antes de enchufar la computadora y el equipo eléctrico en el protector, compruebe que funcionen correctamente.
3. Conecte un cable telefónico modular entre la toma telefónica de pared y el conector de protección rotulado "Phone In" **5** (telefónico entrada). Conecte otro cable telefónico modular entre el conector hembra rotulado "Protection Out" **6** (la protección salida) y el teléfono, el módem o el fax. Conecte un segundo cable telefónico modular entre uno de los conectores **7** de salida y el módem.

Este dispositivo cuenta con un protector interno que desconecta el componente de protección contra sobrevoltajes cuando éste alcanza el final de su vida útil. La unidad continúa suministrando alimentación eléctrica a la carga, aunque sin protegerla contra sobrevoltajes. Si esta situación no es adecuada para la aplicación, siga las instrucciones del fabricante para reemplazar el dispositivo.

Especificaciones

Voltaje Nominal de operación	125 VCA, 50-60 Hz
Temperatura de operación	0 a 40°C (32 a 104°F)
Humedad relativa de operación	0 a 95%, sin condensación
Aprobación de seguridad	UL1449 (segunda edición), UL498A, UL497A

Garantía limitada

APC garantiza sus productos contra los defectos de materiales y fabricación con un uso normal durante toda la vida del comprador original. Su obligación bajo esta garantía se limita a la reparación o sustitución, según considere oportuno, de los productos defectuosos. Para obtener asistencia bajo esta garantía, deberá solicitar un número de material devuelto (RMA) de APC o de un Centro de servicio de APC, con los gastos de transporte previamente pagados, que debe ir acompañado de una breve descripción del problema y constancia de la fecha y lugar de la compra. Esta garantía sólo se aplica al comprador original.